

CONSIGLIO COMUNALE

In conformità dell'art. 49 cpv. 3 LOC
il Presidente del Consiglio Comunale di Lugano

a v v i s a

che il Consiglio Comunale è convocato
lunedì 11 novembre 2013, alle ore 20.00

e

martedì 12 novembre 2013, alle ore 20.00
nella sala del Consiglio Comunale
a Palazzo Civico

TRATTANDE

Lunedì 11 novembre 2013, ore 20.00

1. Sottoscrizione della dichiarazione di fedeltà alla Costituzione ed alle leggi, secondo l'art. 47 LOC, da parte del Sig. Marzio Guggiari, in sostituzione dell'On. Michele Bertini, nel frattempo subentrato in Municipio.
2. Sostituzione dell'On. Michele Bertini nella Commissione della Gestione.
3. Approvazione verbale del Consiglio Comunale della seduta del 24 giugno 2013.
4. Nomina membri e supplenti nei Consorzi:

La nomina dei membri e dei supplenti nei Consorzi (nel Consiglio Consortile) riportati di seguito soggiace alla nuova Legge sul Consorziamento dei Comuni del 22 febbraio 2010 (un membro e un supplente eletti dal Legislativo su proposta dell'Esecutivo).

- Consorzio Depurazione Acque Lugano e dintorni (CDALED)
Membro: Maurizio Solcà
Supplente: Fabrizio Rezzonico
- Consorzio Medio Cassarate (CMC)
Membro: Maurizio Solcà
Supplente: Fabrizio Rezzonico
- Consorzio Protezione Civile Regione Lugano Città
Membro: Mauro Gianinazzi
Supplente: Franco Macchi
- Consorzio Casa per anziani al Pagnolo
Membro: Paolo Pezzoli
Supplente: Michele Battaglia
- Consorzio Piazza di Tiro Grancia
Membro: Roberto Torrente
Supplente: Franco Macchi

- Consorzio depurazione acque Pian Scairolo
- Consorzio depurazione Melide, Vico Morcote e Carona
Per questi due Consorzi gli attuali organi consortili rimarranno in carica fino al 30 giugno 2014, a seguito dello studio in atto per l'integrazione nel Consorzio Pian Scairolo del Consorzio Melide - Vico Morcote e Carona.

La nomina dei membri e dei subentranti nei Consorzi (nell'Assemblea consortile) riportati di seguito soggiace alla Legge sui Consorzi del 1913 (riparto politico dei membri e dei subentranti).

- Consorzio Valle del Cassarate e Golfo di Lugano
(1 membro - 1 subentrante) / (riparto politico: 1 PLR)
 - Consorzio per la manutenzione della strada del Piano della Stampa
(1 membro - 1 subentrante) / (riparto politico: 1 PLR)
 - Consorzio di manutenzione opere di arginatura Pian Scairolo e Collina (CMAPS)
(1 membro - 1 subentrante) / (riparto politico: 1 PLR)
5. Nomina di un delegato da parte del PS, in seno al Servizio Servizio Cure a Domicilio del Luganese (SCuDo), in sostituzione di Giovanni Cansani.
 6. Nomina di un delegato e di un supplente nell'Assemblea dei delegati della Croce Verde di Lugano.
(1 membro - 1 subentrante) / (riparto politico: 1 PLR)
 7. Richieste per la concessione dell'attinenza comunale luganese.
Rapporti della Commissione delle Petizioni.
 8. [MMN. 8697 Richiesta di un credito di fr. 499'000.-- necessario alla ristrutturazione e alla riqualifica dell'appartamento al 2° piano \(lato sud\) nell'immobile di proprietà della Città in Viale Stefano Franscini 11 a Lugano.](#)
[Rapporto della Commissione della Gestione.](#)
 9. [MMN. 8797 Approvazione Statuto Consorzio Depurazione Acque Lugano e Dintorni \(CDALED\).](#)
[Rapporto della Commissione delle Petizioni.](#)
 10. [MMN. 8798 Accettazione della donazione, da parte della Fondazione Ada Ceschin Pilone, della collezione d'arte e di cultura materiale di provenienza cinese raccolta dalla sinologa Rosanna Pilone \(Collezione Pilone\).](#)
[Rapporto della Commissione delle Petizioni.](#)
 11. [MOZ. 3123 del 10 settembre 2004, da parte dell'On. Martino Rossi \(PS\), dal titolo "Acquisto e valorizzazione di Villa Favorita".](#)
Rapporti di [maggioranza](#) e [minoranza](#) della Commissione della Pianificazione del Territorio e [Osservazioni del Municipio.](#)
 12. [MOZ. 3655 del 3 ottobre 2011, da parte degli On.li Cristina Zanini Barzaghi \(PS\), Melitta Jalkanen Keller \(Verdi\), Rolf Endriss \(PPD\) e Giovanna Viscardi \(PLR\) dal titolo "Ripristinare a PR il sentiero esistente da Casoro a Figino nel quartiere di Barbengo: l'interesse pubblico deve prevalere."](#)
Rapporti di [maggioranza](#) e [minoranza](#) della Commissione della Pianificazione del Territorio e [Osservazioni del Municipio.](#)

**La seduta di lunedì 11 novembre terminerà al più tardi alle ore 23.00.
I lavori riprenderanno martedì 12 novembre 2013, alle ore 20.00.**

Martedì 12 novembre 2013, ore 20.00

13. [MMN. 8758 Approvazione dei conti consuntivi del Comune per l'anno 2012 e dell'Azienda Acqua Potabile.](#)
[Rapporto della Commissione della Gestione.](#)
14. Interpellanze e mozioni.
15. Eventuali

IL PRESIDENTE DEL C.C.
On. Raoul Ghisletta

Lugano, 31 ottobre 2013
Centro inf.: 101.0
Ris. mun. 31/10/2013

INTERPELLANZE ALL'ORDINE DEL GIORNO DEL CONSIGLIO COMUNALE DELL'11 NOVEMBRE 2013

- I - 3740 del 18 giugno 2013, da parte degli On.li Fausto Beretta Piccoli, Melitta Jalkanen Keller e Jonas Beretta Piccoli (Verdi), dal titolo "Cure palliative a Casa Serena?".
- I - 3741 del 19 giugno 2013, da parte dell'On. Daniele Casalini (LdT), dal titolo "Favorire il turismo: zone blu e posteggi gratis dal 1° luglio al 31 agosto".
- I - 3742 del 19 giugno 2013, da parte dell'On. Paolo Toscanelli (PLR), dal titolo "Cartina topografica di Lugano - ultimo rinnovo marzo 2004".
- I - 3743 del 24 giugno 2013, da parte dell'On. Francesca Bordoni Brooks (PPD), dal titolo "Per una scuola pubblica trasparente e sicura".
- I - 3744 del 1° luglio 2013, da parte degli On.li Tiziano Galeazzi e Raide Bassi (UDC), in merito ad una possibile apertura sino alle ore 3.00 per tutti gli esercizi pubblici, alla creazione di una zona dedicata alle attività notturne e all'estensione dell'offerta wifi gratuita a tutto il territorio cittadino compresi i quartieri aggregati.
- I - 3745 del 5 luglio 2013, da parte dell'On. Andrea Sanvido (LdT), in merito ad un possibile aumento degli effettivi degli agenti di quartiere della Polizia Città di Lugano.
- I - 3748 del 17 luglio 2013, da parte degli On.li Edoardo Cappelletti, Simona Buri, Marco Jermini, Raoul Ghisletta e Martino Rossi (PS), dal titolo "Spese locali con benefici regionali; quale contributo da parte dei Comuni più ricchi?".
- I - 3749 del 12 luglio 2013, da parte dell'On. Fausto Beretta Piccoli (Verdi), dal titolo "Raccolta rifiuti: Val Colla quartiere di serie B?".
- I - 3750 del 25 luglio 2013, da parte delle On.li Sara Beretta Piccoli e Laura Tarchini (PPD), dal titolo "Perchè il Municipio tollera situazioni evidenti di degrado?".
- I - 3751 del 30 luglio 2013, da parte dell'On. Peter Rossi (PLR), dal titolo "Via Ciani - un tratto di marciapiede da ridefinire".
- I - 3752 del 31 luglio 2013, da parte dell'On. Norman Luraschi (LdT), con cui riferendosi all'Aquabike European Championship 2013, chiede di valutare la possibilità di garantire agli organizzatori di eventi i servizi gratuiti di sicurezza da parte delle Società coinvolte.
- I - 3753 del 5 agosto 2013, da parte degli On.li Tiziano Galeazzi e Raide Bassi (UDC), dal titolo "Un'idea per un LAC vuoto? 2015: accogliamo il Patto di Brunnen 1291".

- I - 3755 del 21 agosto 2013, da parte degli On.li Mario Antonini, Peter Rossi, Deborah Moccetti Bernasconi, Giovanna Gilardi, Ferruccio Unternährer, Paolo Toscanelli, Roberto Badaracco, Romolo Pignone e Roberto Ritter (PLR), dal titolo "PVP - Peccato ne Valeva la Pena?".
- I - 3756 del 26 agosto 2013, da parte dell'On. Michele Kauz (PLR), dal titolo "L'aeroporto di Lugano-Agno: tutti i buchi di Minoan Air?".
- I - 3757 del 10 settembre 2013, da parte dell'On. Roberto Badaracco (PLR), dal titolo "Cadro Panoramica, Lugano intende farsi parte attiva per salvare la struttura? La città sarebbe eventualmente disponibile ad acquisire le strutture sportive a beneficio dei cittadini luganesi?".
- I - 3758 del 19 settembre 2013, da parte dell'On. Simonetta Perucchi Borsa (PPD), dal titolo "Via Motta - interpellanza bis. Il Municipio conferma di voler mantenere la Via Motta quale pista del chilometro lanciato?".
- I - 3759 del 20 settembre 2013, da parte dell'On. Peter Rossi (PLR), dal titolo "Il corpo di Polizia va potenziato ... non azzoppato".
- I - 3760 del 24 settembre 2013, da parte degli On.li Tiziano Galeazzi (UDC), Raide Bassi (UDC), Gian Maria Bianchetti (LdT), Sara Beretta-Piccoli (PPD), Andrea Sanvido (LdT), Martino Rossi (PS) e Melitta Jalkanen Keller (Verdi), dal titolo "Sicurezza strisce pedonali, si faccia chiarezza".
- I - 3761 del 1° ottobre 2013, da parte dell'On. Martino Rossi (PS), dal titolo "Cosa succede fra Lugano Airport SA (LASA) e E-Aviation ?".
- I - 3762 del 7 ottobre 2013, da parte degli On.li Roberto Badaracco, Peter Rossi e Paolo Toscanelli (PLR), dal titolo "Nuova forma di utilizzo degli impianti sportivi in Città - Il Municipio vuole introdurre un regolamento con costi e limitazioni a carico delle società sportive cittadine. È la via giusta?".
- I - 3764 del 31 ottobre 2013, da parte dell'On. Martino Rossi (PS), dal titolo "LASA: evitare almeno il ridicolo e l'autolesionismo".

NUOVE MOZIONI DA ASSEGNARE A COMMISSIONI DEL CONSIGLIO COMUNALE - SEDUTA DELL'11 NOVEMBRE 2013

- MOZ. 3746 dell'8 luglio 2013, dell'On. Daniele Casalini (LdT) e cofirmatari, per la modifica e l'aggiornamento dell'ordinanza municipale sul servizio taxi.
- MOZ. 3754 del 17 agosto 2013 degli On.li Lukas Bernasconi, Amanda Rückert e Andrea Sanvido (LdT), dal titolo "Lugano un "touch", applicazione per smartphone".
- MOZ. 3763 del 15 ottobre 2013 degli On.li Michele Kauz (PLR), Demis Fumasoli (PS), Lorenzo Jelmini (PPD), Lukas Bernasconi (LdT), Tiziano Galeazzi (UDC) e Melitta Jalkanen Keller (Verdi), dal titolo "Orario flessibile in tutta l'amministrazione".
- MOZ. 3765 del 6 novembre 2013 degli On.li Ghisletta Raoul (PS), Rossi Martino (PS), Martinelli Peter Raffaella (PS), Buri Simona (PS), Fumasoli Demis (PS), Bassi Antonio (PS), dal titolo "Stop ai finanziamenti ai partiti tramite pubblicità pagate dal Comune e da aziende"